



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

# बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

25 माघ 1934 (श0)

(सं0 पटना 134) पटना, वृहस्पतिवार, 14 फरवरी 2013

संसदीय कार्य विभाग

अधिसूचनां

9 जनवरी 2013

सं0 सं0का0-1 / वि0मं0(सत्र)01-02 / 2012-17—बिहार—राज्यपाल का दिनांक 04.01.2013 का निम्नलिखित आदेश सर्वसाधारण की सूचना के लिए इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है :—

“ भारत के संविधान के अनुच्छेद 174 (2) के उप-खण्ड (क) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, देबानन्द कुँवर, बिहार का राज्यपाल, इसके द्वारा दिनांक 05 दिसम्बर, 2012 को सदन की बैठक की समाप्ति के पश्चात् बिहार विधान परिषद् का सत्रावसान करता हूँ।

पटना,  
दिनांक 4 जनवरी, 2013

देबानन्द कुँवर,  
राज्यपाल, बिहार। ”

बृज राज राय,  
सरकार के उप-सचिव।

9 जनवरी 2013

सं0 सं0का0-1 / वि0मं0(सत्र)01-02 / 2012-18 / अधिसूचना संख्या 17 दिनांक 09.01.2013 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार—राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

बिहार—राज्यपाल के आदेश से,  
बृज राज राय,  
सरकार के उप-सचिव।

*The 9th January 2013*

No. P.A.-1/V.M.(Session)-01-02/2012-18—The following order of the Governor of Bihar dated 04-01-2013 is hereby published for general information :-

**“ In exercise of the powers under Sub-Clause (a) of Clause (2) of Article 174 of the Constitution of India, I, Devanand Konwar, Governor of Bihar, hereby prorogue the Bihar Legislative Council after completion of the business of the house on the 05<sup>th</sup> December, 2012.**

**Patna,**  
Dated 4<sup>th</sup> January, 2013.

**Devanand Konwar,**  
Governor of Bihar.”

**Brij Raj Rai,**  
*Deputy Secretary to Government.*

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,  
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।  
बिहार गजट (असाधारण) 134-571+10-डी0टी0पी0।  
Website: <http://egazette.bih.nic.in>